

PEKHULT

Important - Read carefully - Save for future use

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Caution

- Do not mix old and new or different types batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zink) or rechargeable batteries.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Adult supervision is required when charging rechargeable batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Deutsch

Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Achtung!

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Franglais

Important ! A lire attentivement et à conserver.

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Attention !

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Nederlands

Belangrijk - Goed lezen - Bewaren

IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

Waarschuwing

- Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.
- Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.
- De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.
- Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.
- Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

Dansk

Vigtigt - Læs omhyggeligt - Gem til senere brug

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsigtig!

- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (zink-kul) eller genopladelige batterier.
- Batterierne skal sættes i legetøjet, så polerne vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Batterier skal genoplades under opsyn af en voksen.
- Forbindelsesklemmerne må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.

Íslenska

Mikilvægt - lesið vel - geymið til að lesa síðar

IKEA of Sweden, Pósthólf 702, S-343 81 Svíþjóð

Varúð

- Ekki blanda saman misgömlum eða mismunandi tegundum af rafhlöðum.
- Ekki blanda saman alkaline, venjulegum og hleðslurafhlöðum.
- Gættu þess að rafhlöðurnar séu rétt settar í.
- Fjarlægðu strax ónýtar rafhlöður úr leikfanginu.
- Fullorðnir þurfa að hafa umsjón með hleðslu á þar til gerðum rafhlöðum.
- Gætið þess að valda ekki skammhlaupi í rafskautum.
- Ekki hlaða rafhlöður nema þær séu til þess gerðar.
- Hleðslurafhlöður þarf að fjarlægja úr leikfanginu áður en þær eru hlaðnar.

Norsk

Viktig - Les nøye - Spar for senere bruk

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsiktig

- Ikke bland gamle og nye eller forskjellige typer batterier.
- Ikke bland alkaliske batterier, standard batterier (brunstein) og oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene settes inn med riktig polaritet.
- Ta ut batteriene hvis de er oppbrukt.
- Lading av oppladbare batterier skal kun gjøres under tilsyn av voksne.
- Laderens strømpunkter må ikke kortsluttes.
- Ikke oppladbare batterier må aldri opplades.
- Oppladbare batterier må alltid tas ut av leken før opplading.

Svenska

Viktigt - Läs noga - Spara för framtida bruk

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Varning

- Blanda inte gamla och nya, eller olika typer av, batterier.
- Blanda inte alkaliska batterier, standard batterier (kol-zink) eller uppladdningsbara batterier med varandra.
- Batterierna ska sättas i med rätt polaritet.
- Förbrukade batterier ska avlägsnas från leksaken.
- Uppladdningsbara batterier får endast laddas under vuxens överinseende.
- Kontaktdonen får ej kortslutas.
- Ej uppladdningsbara batterier får ej återuppladdas.
- Uppladdningsbara batterier ska avlägsnas från leksaken före återuppladdning.

English

Important - Read carefully - Save for future use

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Caution

- Do not mix old and new or different types batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zink) or rechargeable batteries.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Adult supervision is required when charging rechargeable batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Deutsch

Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Achtung!

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Franglais

Important ! A lire attentivement et à conserver.

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Attention !

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Nederlands

Belangrijk - Goed lezen - Bewaren

IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

Waarschuwing

Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.

Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.

De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.

Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.

Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

Deutsch

Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren

IKEA of Sweden, Box 702, S 34381 Älmhult

Achtung!

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Franglais

Important ! A lire attentivement et à conserver.

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Attention !

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Nederlands

Belangrijk - Goed lezen - Bewaren

IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

Waarschuwing

Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.

Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.

De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.

Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.

Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

Dansk

Vigtigt - sorgfältig læs - gem til senere brug

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsigtig!

- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (zink-kul) eller genopladelige batterier.
- Batterierne skal sættes i legetøjet, så polerne vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Batterier skal genoplades under opsyn af en voksen.
- Forbindelsesklemmerne må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.

Íslenska

Mikilvægt - lesið vel - geymið til að lesa síðar

IKEA of Sweden, Pósthólf 702, S-343 81 Svíðsko

Varúð

- Ekki blanda saman misgömlum eða mismunandi tegundum af rafhlöðum.
- Ekki blanda saman alkalíske, venjulegu og hleðslurafhlöðum.
- Gættu þess að rafhlöðurnar séu rétt settar í.
- Fjarlægðu strax ónýtar rafhlöður úr leikfanginu.
- Fullorðnir þurfa að hafa umsjón með hleðslu á þar til gerðum rafhlöðum.
- Gætið þess að valda ekki skammhlaupi í rafskautum.
- Ekki hlaða rafhlöður nema þær séu til þess gerðar.
- Hleðslurafhlöður þarf að fjarlægja úr leikfanginu áður en þær eru hlaðnar.

Norsk

Viktig - Les nøye - Spar for senere bruk

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsiktig

- Ikke bland gamle og nye eller forskjellige typer batterier.
- Ikke bland alkaliske batterier, standard batterier (brunstein) og oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene settes inn med riktig polaritet.
- Ta ut batteriene hvis de er oppbrukt.
- Lading av oppladbare batterier skal kun gjøres under tilsyn av voksne.
- Laderens strømpunkter må ikke kortsluttes.
- Ikke oppladbare batterier må aldri opplades.
- Oppladbare batterier må alltid tas ut av leken før opplading.

Deutsch

Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Achtung!

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Franglais

Important ! A lire attentivement et à conserver.

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Attention !

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Nederlands

Belangrijk - Goed lezen - Bewaren

IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

Waarschuwing

Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.

Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.

De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.

Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.

Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

Dansk

Vigtigt - læs omhyggeligt - gem til senere brug

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsigtig!

- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (zink-kul) eller genopladelige batterier.
- Batterierne skal sættes i legetøjet, så polerne vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Batterier skal genoplades under opsyn af en voksen.
- Forbindelsesklemmerne må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.

Íslenska

Mikilvægt - lesið vel - geymið til að lesa síðar

IKEA of Sweden, Pósthólf 702, S-343 81 Svíðsko

Varúð

- Ekki blanda saman misgömlum eða mismunandi tegundum af rafhlöðum.
- Ekki blanda saman alkalíske, venjulegu og hleðslurafhlöðum.
- Gættu þess að rafhlöðurnar séu rétt settar í.
- Fjarlægðu strax ónýtar rafhlöður úr leikfanginu.
- Fullorðnir þurfa að hafa umsjón með hleðslu á þar til gerðum rafhlöðum.
- Gætið þess að valda ekki skammhlaupi í rafskautum.
- Ekki hlaða rafhlöður nema þær séu til þess gerðar.
- Hleðslurafhlöður þarf að fjarlægja úr leikfanginu áður en þær eru hlaðnar.

Norsk

Viktig - Les nøye - Spar for senere bruk

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsiktig

- Ikke bland gamle og nye eller forskjellige typer batterier.
- Ikke bland alkaliske batterier, standard batterier (brunstein) og oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene settes inn med riktig polaritet.
- Ta ut batteriene hvis de er oppbrukt.
- Lading av oppladbare batterier skal kun gjøres under tilsyn av voksne.
- Laderens strømpunkter må ikke kortsluttes.
- Ikke oppladbare batterier må aldri opplades.
- Oppladbare batterier må alltid tas ut av leken før opplading.

Deutsch

Wichtig - sorgfältig lesen - bitte aufbewahren

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Achtung!

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Franglais

Important ! A lire attentivement et à conserver.

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Attention !

- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées. Ne pas utiliser des piles de différents types.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables.
- Insérer les piles en respectant les polarités.
- Toute pile usagée doit être retirée du jouet.
- La recharge des piles rechargeables doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas court-circuiter les pôles des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles du jouet avant de procéder à leur recharge.

Nederlands

Belangrijk - Goed lezen - Bewaren

IKEA of Sweden, Postbus 702, SE-343 81 Älmhult, Zweden

Waarschuwing

Combineer geen oude en nieuwe, of verschillende soorten batterijen.

Combineer geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen.

De batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden gelegd.

Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed.

Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.

De verbindingdelen mogen niet worden kortgesloten.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed worden verwijderd.

Dansk

Vigtigt - læs omhyggeligt - gem til senere brug

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Forsigtig!

- Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (zink-kul) eller genopladelige batterier.
- Batterierne skal sættes i legetøjet, så polerne vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Batterier skal genoplades under opsyn af en voksen.
- Forbindelsesklemmerne må ikke kortsluttes.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op.

Íslenska

Mikilvægt - lesið vel - geymið til að lesa síðar

IKEA of Sweden, Pósthólf 70

Latviešu

Svarīgi - Rūpīgi izlasiet - Saglabājiet
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Uzmanību!
Nejauciet jaunās baterijas ar vecām baterijām, kā arī dažāda tipa baterijas.
Nejauciet sāрма, standarta (oglekļa-cinka) un lādējamās baterijas.
Ievietojiet baterijas, ievērojot to polaritāti.
Tukšās baterijas no rotālietas jāizņem.
Bateriju uzlādi drīkst veikt vienīgi pieaugušas personas uzraudzībā.
Nedrīkst pieļaut barošanas avota spaiļu īssavienojumu.
Nedrīkst lādēt nelādējamas baterijas.
Pirms lādējamu bateriju uzlādes tās nepieciešams izņemt no rotālietas.



Nosvītrotais atkritumu konteīnera simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu.
Nošķirot markēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi.
Sīkāka informācija IKEA veikalos.

Русский

Внимание - Внимательно прочитайте - Сохраните
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Українська

Важливо — уважно прочитайте — збережіть
IKEA of Sweden, a/c 702, S-343 81 Ельмухльт, Швеція

Внимание

- Не используйте одновременно старые и новые батарейки или батарейки разных типов.
- Не используйте одновременно щелочные и стандартные (угольно-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки.
- Батарейки необходимо вставлять, соблюдая полярность.
- Использованные батарейки необходимо извлекать из игрушки.
- Зарядка аккумуляторных батареек должна осуществляться под присмотром взрослых.
- Зажимы источников питания не должны быть закорочены.
- Неперезаряжаемые батарейки не подлежат подзарядке.
- Аккумуляторные батарейки должны извлекаться из игрушки до начала зарядки.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесах обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства.
Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду.
Более подробная информация – в магазине IKEA.

Lietuvių

Svarbu - Atidžiai perskaitykite - Išsaugokite
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult, Švedija

Ispėjimas
Nenaudokite senų ir naujų ar skirtingo tipo baterijų kartu.
Nenaudokite šarminių, įprastų (anglies-cinko) ar įkraunamųjų baterijų kartu.
Baterijas įtaisykite pagal poliškumą.
Išimkite iš žaislo išsekusias baterijas.
Už baterijų įkrovimą atsako suaugusieji.
Venkite trumpojo gnybtų jungimo.
Negalima krauti neįkraunamųjų baterijų.
Prieš kraudami baterijas, išimkite jas iš žaislo.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.
Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus.
Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai.
Daugiua informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.
Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus.
Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai.
Daugiua informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.
Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus.
Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai.
Daugiua informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Portugues

Importante - Leia e guarde para uso futuro
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Atenção

- Não misture pilhas novas e velhas nem diferentes tipos de pilhas.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- As pilhas devem ser mudadas sob a supervisão de um adulto.
- Os terminais de fornecimento de energia não devem estar em curto-circuito.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.

Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.
Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus.
Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai.
Daugiua informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.
Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus.
Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai.
Daugiua informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Srpski

Važno — Pročitaj pažljivo — Sačuvaj
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Slovenščina

Pomembno - Natančno preberite - Shranite navodila
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Oprez

- Ne mešaj stare i nove baterije i baterije različitih vrsta.
- Ne mešaj alkalne, standardne (ugljenik-cink) ili punjive baterije.
- Baterije se postavljaju u skladu s polovima.
- Potrošene baterije treba ukloniti iz igračke.
- Punjenje punjivih baterija treba da nadzire odrasla osoba.
- Kontaktne tačke baterijskog kućišta ne smeju se stavljati u kratki spoj.
- Nepunjive baterije ne smeju se puniti.
- Punjive baterije moraju se ukloniti iz igračke pre nego što se uključe na punjenje.



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time češ umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Româna

Important - Citește cu atenție
IKEA of Sweden, cutia poștală 702, S-343 81 Älmhult.

Atenție

- Nu combina baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile.
- Bateriile trebuie introduse corect.
- Bateriile consumate trebuie scoase din jucărie.
- Este nevoie de supravegherea unui adult atunci când bateriile reîncărcabile sunt încărcate.
- Nu trebuie să se producă scurt-circuituri.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie
- Înainte de a fi reîncărcate.



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementariile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementariile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

Dôležité informácie - Uschovajte
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult, Sweden

Upozornenie

- Nikdy nepoužívajte naraz staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (karbón-zinkové) alebo dobijacie batérie.
- Batérie je nutné vložiť so správnou polaritou.
- Vybité batérie vyberte z hračky von.
- Ak použivate dobijacie batérie, je nutné na ne pri dobíjaní dohliadať.
- Dobíjanie batérií nesmie byť prerušované.
- Nedobijacie batérie nie je možné dobíjať.
- Dobíjateľné batérie je potrebné pred nabitím z hračky vybrať.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Türkçe

Önemli- İlerde kullanım için saklama
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

عربي

هام - يقرأ بعناية - يحفظ للإستخدام مستقبلاً
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

هام - يقرأ بعناية - يحفظ للإستخدام مستقبلاً
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Dikkat!

- Eski ve yeni veya farklı tipte pilleri karıştırmayınız.
- Alkali, standart (karbon-zink) veya şarj edilebilir pilleri karıştırmayınız.
- Piller doğru polarite ile takılmalıdır.
- Eski piller oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir pilleri şarj ederken yetişkin denetimi gereklidir.
- Tedarik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerinin en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

Български

Важно - Прочетете внимателно - Запазете за справка
IKEA of Sweden, п.к. 702, S-343 81 Алмхулт

Внимание

- Не смесвайте стари с нови или различни видове батерии.
- Не смесвайте алкални със стандартни (карбонowo-цинкови) или презареждащи се батерии.
- Батериите трябва да се поставят на правилния поляритет.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от играчката.
- Необходим е надзор от възрастен при зареждане на презареждащи батерии.
- Да се предпазва от късо съединение.
- Батерии, които не се презареждат, да не бъдат презареждани.
- Презареждащите се батерии трябва да бъдат извадени от играчката, преди да бъдат поставени за зареждане.



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

Hrvatski

Važno-pažljivo pročitajte-sačuvajte upute
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Oprez

- Ne koristiti stare i nove baterije ili različite vrste baterija zajedno.
- Ne koristiti zajedno alkalne, standardne (ugljik-cink) ili punjive baterije.
- Baterije umetnuti prema točnim polovima.
- Prazne baterije izvaditi iz igračke.
- Baterije obvezno puniti uz nadzor odrasle osobe.
- Ne raditi kratke spojeve s baterijskim polovima.
- Nepunjive baterije ne smiju se puniti.
- Izvoditi punjive baterije iz igračke prije početka punjenja.



Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Ελληνικά

Σημαντικό - Διαβάστε προσεκτικά - Φυλάξτε το
IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult

Προσοχή

- Μη συνδυάζετε παλιές με καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
- Μη συνδυάζετε αλκαλικές, κανονικές (άνθρακα - ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι άδεις μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι.
- Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα κατά τη διάρκεια φόρτισης των επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
- Τα άκρα φόρτισης δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν από τη φόρτισή τους.



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα ΙΚΕΑ.